

# 心連心善款送交錦碌災民

## 華社代表巡火場 居民含淚謝關懷

【明報專訊】「心連心卑詩賑災大行動」一行由34人組成的訪問團，昨日抵達錦碌（Kamloops），將在華人社區所籌得的25萬元送給森林大火的災民，並且實地視察災情。

心連心卑詩賑災大行動訪問團昨日在共同主席方君學及黃耀華的領導下，浩浩蕩蕩往錦碌出發，將代表全體華人心意的25萬元大型支票，移交當地社區領袖，善款其中的十分一將送給當地的消防部門。

方君學在致辭時表示，對於錦碌市民經歷的災難，卑詩華裔社區感同身受，因此，心連心賑災大行動在發起的三周內，便已籌得25萬元，比起原本目標的10萬元，

超標兩倍半。目前籌款活動仍未停止，華人社區的熱心，從遠自美國、香港、中國的善心人士亦紛紛越洋捐款可見一斑。

方君學並期待下次再到來錦碌的時候，該處已經恢復美麗、活力。

當方君學與當地市民握手的時候，不少市民都表示感激，也有市民感動得眼泛淚光。

北湯普遜賑災基金（North Thompson Relief Fund）的代表約翰遜（Derek Johnson）說，得到心連心的25萬元，基金目前籌得的善款數目已超過二百萬元。對於華裔社群的熱心、關心，約翰遜代表當地市民表示衷心感激。

心連心卑詩賑災大行動將籌得的25萬元巨型支票，交給北湯普遜賑災基金

省議員黃耀華（左一）、李燦明（左二）、顧宜家（Kevin Kruegar,右一），及巴里爾消防局長Al Kirkwood視察林火過後的頹垣敗瓦。

## 浸大專家談腫瘤五個謬誤

【明報專訊】香港浸會大學醫學院臨床部統籌主任、中醫臨床內科專家卞兆祥，在演講「腫瘤治療與預防——中醫藥的作用與途徑」中，提到常見五個對腫瘤的謬誤，包括癌症是不治之症、盲目投醫、「一刀切」手術萬能、排斥中醫藥及過分誇大中醫治療作用。

卞兆祥解釋，只要早期積極治療癌症，有30%以上的癌症可以治癒，大多數病人也可延續生命和提高生存質素。他說，病人得知患癌後千萬不要亂投醫，應先明確診斷及作分期，然後施以中西醫相互配合的治療方案。

他說，盡早手術雖然對實體腫瘤相當重要，但是必須嚴格掌握適應症狀和手術範圍，同時確立合理的手術加上化療，或免疫治療與中醫藥治療等綜合方案。

他說，有些說法指中藥有毒，化療時不要吃中藥，一旦出現副作用，就歸咎於中藥，又說中藥治癌無特效，所以不能用，正確的觀念是，化療也對人體造成危害，既然沒有停止化療，又為何排斥中藥？而癌症現今缺乏特效方法，綜合治療是出路，是否採用中西結合治療，應該由醫生建議。

卞兆祥又說，中醫並非無癌不可醫，應該鼓勵病人採用西醫方式診斷，中醫藥配合手術及化療方法，採用綜合治療來減輕患者痛苦，提高生存質素和延長生命。

卞兆祥表示中西醫配合的方法，是治療癌症的出路。（楊凌竹攝）

## 中西醫研討攜手抗癌之道

### 樂美森指中醫納醫保須先獲認同

【明報專訊】「中西薈萃、攜手抗癌」研討會昨日正式展開，卑詩中醫針灸管理局主席樂美森表示，研討會中的專業研討部分在溫哥華全科醫院進行，目的是讓中醫及西醫之間搭起交流平台，讓西醫更了解中醫藥，不排斥融合中醫的治療，達到中西醫結合的結果。

一連兩天的「中西薈萃、攜手抗癌」研討會，除了提供給民衆的公開講座外，也有給中西醫生交流的專業研討。樂美森說，中醫界人士不斷在推動將中醫納入醫療保險制度，但若是中醫的效能得到病人及西醫界認可，建立起信譽，省府就不會將「中醫納

入醫療保險」視為業內人士爭取自身利益的行為，更會考慮其可行性。

他說，此次研討會大部分以廣府話及普通話進行，管理局希望將來也能舉辦更多英文研討會，協助主流社會及非華裔民衆更認識中醫。另外，在慈濟另類治療中心關閉後，卑詩省內再沒有研究中醫與另類治療的機構，樂美森指出，管理局主要負責管理工作，還沒有重新設立上述另類治療中心的計劃，不過假如有人提出成立類似機構的話，管理局也樂見其成。

樂美森表示管理局目前還在調查非法律行醫的可疑案例，不過就不會透露公布時間和接受調查人數。

## 賞衫樂事

素里博物館昨日起舉行展示多元文化的民族衣物展「Threads of Many Colour」。展品包括中國、馬雅、烏克蘭等地的民族服裝，從斑斕的布料中，訴說各民族的歷史、式樣及手藝，帶領參觀者了解素里的多元文化特色。展期至明年三月。

## 宣明會兩活動助甘肅防肺癆

### 萬眾一心行勁秋演唱會相繼舉行

【明報專訊】加拿大世界宣明會將分別於十月中及十一月舉行兩項籌款活動，分別為「萬眾一心齊步行」及「非常勁秋——鄭少秋扶幼扶貧演唱會」，目的是為受到肺結核威脅的中國甘肅省東鄉縣，居民溫飽未決，醫療設備和衛生常識亦十分缺乏，肺結核病菌不斷蔓延，每年每名帶菌者將病菌傳染給14人，平均每10萬人中便有250人患上此病，復發率更高達30%。不過，若有足夠的醫療設施和認識，肺結核其實是可以預防及治癒的。

世界宣明會全加華人社區主任何李淑賢昨日在發布會上表示，肺結核在全球發展國家已受到控制，但在貧困的中國甘肅省東鄉縣，居民溫飽未決，醫療設備和衛生常識亦十分缺乏，肺結核病菌不斷蔓延，每年每名帶菌者將病菌傳染給14人，平均每10萬人中便有250人患上此病，復發率更高達30%。不過，若有足夠的醫療設施和認識，肺結核其實是可以預防及治癒的。

今次籌款活動亦感動了本地一群熱心人士，組成了One World One Heart委員會，與宣明會於10月18日上午11時至2時，假史丹利公園合辦「萬眾一心齊步行」籌款活動，屆時將有文娛表演及遊戲攤位等餘興節目，希望率先為甘肅省防治肺結核工程籌募15萬元經費。

第二輪的籌款節目則是「非常勁秋——鄭少秋扶幼扶貧演唱會」，將於11月14日晚上8時正假溫哥華女皇劇院展開，隨後將赴多倫多、卡加利和愛蒙頓等加國三大城市巡迴演出。

屆時香港演藝紅星關菊英及鄭少秋將會演繹《兩忘煙水裡》、《愛在心內暖》、《紫玉釵》等逾20首膾炙人口的經典名曲。剛復出表演的關菊英昨日亦呼籲市民熱烈支持是次善舉，欣賞金曲之餘，亦可體驗助人之樂。

演唱會票價由48至128元、VIP及188元不等，詳細售票地點可上網到cantonproductions.com瀏覽，或致電溫哥華宣明會熱線604-838-1037。

加拿大宣明會呼籲市民為防預甘肅省肺結核蔓延，踴躍支持籌款活動。右二起：何李淑賢、關菊英。

（陳瑞欣攝）